

وُجد قبر الملك تَبْنِيْت وَعِدَّة من نفائس الآثار تحلب عقول الزوّار في متحف
الاساتنة العليّة. والفضل في اكتشافها عائد الى سر مهتمس البلدية بشارة افندي
ولعلّ سمة حدود هذه المدافن البالغة في العمق كسمة المدافن التي اتّخذت بعدئذٍ
بدلاً منها. امّا مركزها فالارجح انه على مسافة ١٠٠٠ او ١٥٠٠ متر من المدينة على
منحطف الرُّبى المجاورة. هذا ما يظهر لنا بالحدس والتخمين وهو سبيل ننهجُه لن يأتي
بمدنا باحثاً في عاديّات جيبيل « ستأتي البقيّة)

تاريخ فن الطباعة في المشرق

نبذة للاب. لوبس شيخو البسوي (تابع لما سبق)

فن الطباعة في الشام (تابع)

٢ حلب

سبق لنا في مقالاتنا عن ابن الاقرنجيّة الشاعر الحلبي (المشرق ٢: ٤٤٢) ان النهضة
الادبيّة التي عمّت اليوم بلاد الشام كان بدؤها في مدينة حلب منذ اوائل القرن الثامن
عشر. وقد احزرت لها الشهباء في ذلك العصر مجداً آخر وهي انها سبقت كل البلاد
الشرقيّة بجنّ الطباعة العربية. وكانت بعض مطبوعات لغتنا الشريفة نُشرت قبلها
بالاساتنة العليّة لكنّها كانت بحرف عبراني (المشرق ٣: ١٧٦). ثم طُبعت الزامير في
قرجياً سنة ١٦١٠ بالحرف السرياني المعروف بالكروشوني (المشرق ٣: ٢٥١). امّا الحروف
العربيّة فكان ظهورها لاول مرّة في حلب في العشر الاول من القرن الثامن عشر
واصل هذه المطبعة مجهول الى اليوم فلا يُعلم من امرها شي. ولعلّ حروفها حُفرت
وسبكت في مدينة حلب نفسها. وهي حروف تشبّه والطبع عليها غير مُتقن وان
كان جليلاً نضراً

وقد زعم العلامة شنورر (Schnurrer) في كتابه «المطبوعات العربية» (ص ٢٧٠)
انّ حروف مطبعة حلب هي حروف مدينة بكرش (Bucharest) عاصمة الفلاخ جليها
الى حلب اثناسيوس الرابع البطريرك الانطاكي. وقد خطأ المستشرق الشهير دي ساسي

رأي شنورر لما وجد من الاختلاف بين حروف كتب بكرش وحلب (١)
 وما لا يتكر ان اثناسيوس المذكور بمد ان ولأه مددة حزب من الروم الكرسي
 الاثناكي (سنة ١٦٨٦) في حياة كيرلس الخامس رضي باسقة حلب على شرط ان
 يذكر اسمه في الصلوات العمومية كبطريك ويقع بمد اسمه « البطريك الاثناكي
 سابقاً » (٢). ولما توفي كيرلس الخامس سنة ١٧٢٠ عاد الى البطريكية فاس امورها
 الى سنة وفاة ١٧٢٤. وكان اثناسيوس رحل سنة ١٦٩٨ الى بلاد الفلخ ودخل على
 اميرها حناً قسطنطين برنكرثان وقال منه ان يسمي بطبع الكتب الطنسية باليونانية
 والعريية. فاجاب الامير الى ملتصه وعين له كاهناً كرجياً يدعى انثيوس ليضرف له
 حروفاً عريية ففعل. وطبع في بكرش باليونانية والعريية كتاب الليتورجيات الثلاث سنة
 ١٧٠١ م ثم كتاب التندق ووزعها مجاًناً على كهنة الروم

ثم عاد اثناسيوس الى حلب واهتم بطبع كتب اخرى طنسية في هذه المدينة.
 ولا نعلم كيف توصل الى سكب الحروف. ولطه استصحب معه الكاهن انثيوس
 المذكور فحضر له حروفاً جديدة او كان هو اتقن هذا الفن فعلمه قوماً من الحلبيين. وما
 لا مشاحة فيه ان اثناسيوس ادرك غاية قشر بالطبع في حلب بعض الكتب الدينية
 ونشبت هنا قائمة ما نعرف منها حسب تاريخها وهذه المطبوعات اضحت اليوم عزيزة
 الوجود وفي خزانة كتبنا الشرقية اربعة منها:

١ كتاب الزايمر طبع سنة ١٧٠٦. وهو ترجمة عداة بن الفضل الانطاكي الكاتب الشهير
 وهذا الكتاب جدد طبعه في حلب سنة ١٧٠٩ و ١٧٢٥ و ١٧٣٥ (٣) وعنه أخذت الطبقات
 التالية). اما الكتابات فقد نفعها بطريك اثناسيوس قبل طبعها = ٢ كتاب الانيل الشريف
 طبع بقطع كبير في السنة عينها ١٧٠٦ وعدد صفائمه ٢٨٣. وهو مترجم بصور الاربعة الاغليين. ونظن
 ان هذه الترجمة هي ايضاً لابن الفضل الانطاكي نقلت عن الاصل اليوناني. = ٣ كتاب الدر
 المنتخب من مقالات القديس يوحنا نم الذهب نقله عن اليونانية البطريك اثناسيوس وطبعه سنة
 ١٧٠٧. ثم جدد طبعه في بيروت في مطبعة المعارف الارشندرتي غيرنيل بياره سنة ١٨٧٢.
 وهو يحتوي على مواد ادبية ودينية وكتابية وفي مكتبنا الشرقية نسختان من الطبعة

(١) راجع قائمة مكتبته Bibl. du Baron de Sacy I, 289

(٢) راجع المنار. السنة الاولى من ١٧٢٩. ويختصر تاريخ الروم الملكيين الكاثوليك (ص

٣) راجع قائمة مطبوعات لندوة العريية Ellis: Catal. of arab. books in

the British Museum I, p. 328

الملية = ٤ كتاب النبوات الشريف طُبِعَ سنة ١٧٠٨ بطبع كبير عدد صفحاته ١٢٨ وهو على ٤٠٠٠٠٠ وادين واحساء فصوله بحرف ا حمر . وهو كتاب معروف في الكنيسة اليونانية (١) = ٥ فصول من الانجيل المقدس لكل اعياد السنة . وفي آخر كل فصل تفسير تنقها لابن الفضل الاطباكي طُبِعَ سنة ١٧٠٨ . وفي مكتبته نسخة حسنة = ٦ عظات اثناسيوس بطربرك اورشليم . طُبِعَ سنة ١٧١١ وعدد هذه المراهظ ٦٦ . نيلها مقالة القديس يوحنا فم الذهب في عيد الفصح ثم منشور البطريرك كريسستوس ال ريمتي . واثناسيوس المذكور يرجع انه اثناسيوس الثاني الذي جلس على الكرسي الاورشليمي نحو سنة ١١٨٠ م (٢) اما كريسستوس فتروى كرسي القديس الشريف من سنة ١٧٠٧ الى ١٧٢٣ = ٧ (البركلتيكون (او بالاحرى براكليتيكوس (παρακλιτικός) اي المزني وهو من الكتب الطقسية اليونانية المروقة . طُبِعَ في حلب سنة ١٧١١ ثم جدد طبعه في القدس قبل اربعين سنة في مطبعة القبر المقدس = ٨ كتاب صغرة الشك وهو كتاب ينفي بعض العقائد التي تطبعها الكنيسة الرومانية . ترجمه البطريرك اثناسيوس الرابع من اليونانية وطبع في حلب سنة ١٧٣١ (٣) . وهذا الكتاب جدد الروم الاورثوذكس طبعه مراراً وقد فنده الكاثوليك (راجع كتاب الكنيسة الجليلة لحضرة العالم الناقل الحاردي جرجس صفيير النائب البطريركي في الاسكندرية)

هذا ما حصلنا عليه بخصوص مطبعة حلب القديمة . ولا نعلم كيف انتهت هذه

الطبعة وكيف بطلت آلاتها وتضعفت حروفها

وَمَا افادنا حضرة الحوردي الاديب العالم نيقولاوس كيلون الحلبي انه اطلع على بعض كتب كترامير ودرب الصليب وغير ذلك مما طبع في حلب على الحجر لا بالحروف وذلك في مطبعة بلنتي . قال حضرة : « كان هذا استجسر مطبعة حجر فبطلت ولم اعرف تواريخ الكتب التي طبعت فيها ومنها مشقوق امكنة تواريخها (١) »

وقبل ان تنتقل الى ذكر المطابع التي اُنشئت في القرن الثامن عشر احببنا ان نذكر المطبعة الحليية المارونية التي ازهرت في اواسط هذا القرن . وقد اعتمدنا في ايراد هذه الفوائد على رسالة اتفدها الينا حضرة الاب نيقولاوس كيلون السابق ذكره وهو اعرف بها من غيره لانه كان اول عامل فيها فكتب عنها ما حرقه :

(١) راجع قائمة كتب دي سابي (ج ١ ص ٢٨٦) (٢) راجع الشرق المسيحي للدمية لوكيان ج ٣ ص ٥٠٢ (٣) اعلم ان البطريرك اثناسيوس الرابع تغلب مراراً في اجنائه . وقد ارسل صورة خضوعه للكرسي الرسولي (راجع المار ١ : ٢٧٦) وتاريخ الروم الكاثوليك ص (٦) وللطران جريمانوس فرحات قصيدة في مدحه . ومما يؤخذ عليه انه حضر سنة ١٧٢٣ المجمع القسطنطيني الذي فند اعماله عبد الله زاهر في كتاب تنفيذ المجمع السيد (٢) وفي مكتبته رسالة رعاية للفاصل الرسولي يوحنا اوثرينه طبعت على الحجر في حلب سنة ١٨٣٦

«أما انشاء المطبعة المارونية في حلب فكان سنة ١٨٥٢ من الحميد الاثر المطران يوسف مطر. وادلّ القمّة فيها هو الداعي. واول مدير كلن الحواجا سليم خطّار من بيروت اقام نحو سنة فخلّفه في ادارة المطبعة المرحوم القس فرنسيس هرّون الى سنة ١٨٧٠. وكان مديرها الثالث صاحب الامضاء. منذ ١٨٧٠ الى ١٨٩٦ اي نحواً من سبع وعشرين سنة. وفي سنة ١٨٩٦ سافر سيادة راعينا ايدهُ الله الى اوربة واقامني وكيلًا استقياً فاعاد يمكنتني لإدارة المطبعة المذكورة فسلّيت الآن الى الحواجا سليم مطر وهو فيها كامل ومدير لها. هذا ما كان من تاريخ وجودها وموجودها ومديرها امّا ما كان من عدد وتاريخ مطبوعاتها قرونه في اللائحة التالية». وقد زدنا على هذه اللائحة بعض افادات وقتنا عليها في خزانة كتبنا الشرقية وربّناها على فصول ليسهل مراجعتها :

١ (كتبٌ طقسية) الزبور الالهي طبع سنة ١٨٦٤ شبه طبعة الشوبر - كتاب الابركييس اي اعمال الرسل تليها الرسائل وروايا مار بوحنا وذلك على النسخة المطبوعة في مدينة رومية سنة ١٧٠٣ باللغة السريانية والمحرّبة بقلم السيد جرمانوس فرحات (ص ٣٩٨) طبع سنة ١٨٦٢ ثم جُدد طبعه سنة ١٨٧٤. وفي آخره صورة القديسين سركيس وباخوس ومرلوس وابوليوس - خدمة القُدّاس للسوارنة

٢ (كتبٌ روحية) كتاب صلوات مقتطفة (ص ٢٣٦). وهو اول كتاب طبع في هذه المطبعة سنة ١٨٥٧. ثم كرّر طبعه سنة ١٨٧٥ - التلميم المسيحي ١٨٦٢ ثم ١٨٨٢. وفي بعض طباعته رسالة تشمل على سبعة عشر قصلاً في الواجبات الدينية - مدخل العبادة للقديس فرنسيس دي سال عربيّ الاب فروجاج اليروبي طبع سنة ١٨٥٩. وكان سبق طبعه في رومية (١٧٤٤) في مطبعة انتشار الايمان برف جيل (صفحاته ٢٥٤). وقد جُدد طبعه في مطبعتنا الكاثوليكية - كتاب رياضة شهر تشرين الثاني اساقفاً لانفس المطهر استخرجه من الايطالية اتس بولس بيط الارمني (١٨٥٩) - زيارة القربان المقدّس والطراوية مريم البتول النخوري ارتول تريب الانانثوسطوس برجس صمب السرياني الكاثوليكي (١٨٦٣) - تراويل روحية طبع مرتين ١٨٦٢ و ١٨٩٠ - تأسّلات الابا لويس الملقّب بالجرسي اليسوعي ثلاثة مجلّدات (١٨٦٦ و ١٨٦٨ و ١٨٧١) - الصلاة العقلية (١٨٦٨) - صلاة مار انطونيوس (١٨٧٧) - صلوات الجويليوم (١٨٦٥) - رسائل رعوية (١٨٦٩ و ١٨٨٩)

٣ (كتبٌ مدرسية) مبادئ القراءة (١٨٥٧ و ١٨٧٢ و ١٨٨٧) - مبادئ القراءة السريانية ١٨٧٣ - الاجرومية (١٨٧١) - النسخة الزكية في اللغة التركية (١٨٥٩) - المفردات السنية في اللغة التركية (١٨٦٠)

٤ (كتبٌ ادبية وشعرية) مناهج العالم (١٨٦٥) - الرواية الجلية (١٨٦٦) - الكنوز الثنية

(١٨٧٠) - نطف الزهور (١٨٧٢) - تذيير حسن (١٨٧٥) - ثلاث اللؤلؤ المتكاثم في مرآتي
الحوري م. مظلوم (١٨٧٨) - قانون رسم النسخة (١٨٧٤) - ديوان الفارض (١٨٨٤) - نظم الآلي
للعبير الشامي (ومو مجموع ديوان الطيب الذكر السيد فرنسيس الشامي مطران حلب ١٨٩٥) -
شذور الذهب لثبته مطران حلب (١٨٩٦)

٥ (كتب نظرية) المرأة الصنيعة في المبادئ الطبيعية للمرحوم فرنسيس فتح الله مرآش
(١٨٦١) - تمزية المكروب وراحة التعوب له (١٨٦٤) - دليل الحائز (١٨٦٣) - دليل
المرثية الانسانية (١٨٦١) - غابة الحق لفرنسيس مرآش (١٨٦٥) - الطيعة في وجود الله
والشرية له - الأدلة النظرية في وحدة النفس البشرية للنس بولس غازار (١٨٨٦)

٦ (رذائل) رذائل السوء حسب ترتيب كل من الحس الطوائف (١٨٥٨ و ١٨٧٤) -
رذائل مطبوخ الايمن (١٨٨٠) - رذائل اسلامية (١٨٨٣)

هذا وان احرف المطبعة المارونية قد تغيرت مراراً فيها الحرف المتدق الناعم
ومنها الحرف الناصع الكبير وقد طبعت بعض كتبها بالحرف الاميركاني لا زالت في
ترقى متدارم بهتة حبرها الجليل السيد يوسف دياب الجزيل الاحترام نفعاً للوطن وفخراً
للتصراية مما

ومنذ نحو عشرين سنة قد استجلبت الحكومة السنية مطبعة اكثر مما يطبع فيها
الادواق الرسمية. وفيها تُنشر جريدة « فرات » النراء.

٣ مطبعة الشوير

(ماخص تاريخ دير الشوير) الشوير قرية معتبرة من مقاطعة المثن قريبة من
الحنشارة فيها دير كبير للرهبان الملكيين المعروفين بالباسيليين البديين. واسم الدير دير
الطيشة مشيد على اسم القديس يوحنا المعمدان (١٠). وفي اواخر القرن السابع عشر كان
يسكن هذا الدير كاهن واحد من بيت صرايا يهتم بخدمة بني طائفة في الشوير
وبطبرين. وكان للدير كتبة صغيرة لا تزال على هيئتها القديمة الى يومنا هذا ويجواره
كانت غرفة ياوي اليها الكاهن المذكور

ثم حصل في تلك الاثناء انشقاق بين وهبان دير البسند الذي على مقربة من
طرابلس. وذلك ان فئة منهم ارادت ان تتبع البطريك كيولس الخامس في خضوعه
للكنيسة الرومانية فانهم لهذا السبب اضطهادت من اخوتهم الرهبان الجاهلهم الى

الخروج من البلسند. وكان في مقدمتهم رجلان فاضلان اصلهما من حلب يدعى احدهما جراسيوس والاخر سليمان. فدخلوا على البطريرك كيرلس وعرضوا عليه قانوناً وهباتاً استخلصاه من قوانين الآباء الاولين. فسر به البطريرك واثبته. فانتقلا حينئذ الى دير الشوير (سنة ١٦٦٧) وبنيان لها برضى الكاهن المتولي خدمته غرفتين سكانها وتفرغوا هنالك للاعمال التقوية. ثم استدعيا من دير البلسند كل من رغب ان يشاركهما في عيشتها النكية. وفي تلك الاثناء مات الكاهن المذكور فبقي الدير في يد الرهبان. وكثر بعد حين عددهم فاقضى الامر عمارة دير اوسع. وبُنيت فيه كنيسة القديس نيقولاوس بنقطة الاخ نيقولاوس الصانع الذي صار بعد ذلك رئيساً عاماً وهو صاحب الديوان المشهور المعروف بديوان الحوري

(تاريخ مطبعة الشوير) ومن جملة من دخلوا في دير الشوير صاحب الآثار العديدة عبد الله زاخر. ولد هذا الرجل الشهير في حلب نحو سنة ١٦٨٠ واهتم الى الديانة الكاثوليكية صغيراً ارشده اليها الآباء اليسوعيون. ثم اخذ يدافع عنها جهاراً ويصنف في صحتها المصنفات الحنة التي تشهد له بذلك. العقل وتوقد الفهم. فسمى به اعداؤه ونصبوا له الكائد فهرب الى لبنان سنة ١٧٢٢ وترل مدة في زوق ميكائيل قرب دير الآباء اليسوعيين في عين طورا. وهناك اخذ في انشاء المطبعة المنسوبة اليه (٢) والشائع في اصل هذه المطبعة ان عبد الله زاخر هو منشئها ومتيم لوازمها. قال الكاتب دي ثنائي (de Volney) في كتاب رحلة سورية ومصر (٢: ٧٢-٨٥) ان عبد الله المذكور كان في حدائثه يتماطى فن الصياغة فساعدته ذلك على رسم حروف الطباعة وحفرها ثم سبكها سبكا حسناً وحرره في غاية الحسن والنضارة

١١. وفي مختصر تاريخ الروم الملكيين الكاثوليك ان ذلك حدث سنة ١٧٠٠. وقد عرفتنا نحن في روايتنا على تواريخ رهبانينا القديمة. وجاء في تاريخ لبنان للاب مرتين اليسوعي (في قسم المخطوط) ان رهبان الشوير اتاموا مدة بطرس كبيتهم باللثة الريانية. وفي سنة ١٧٤٧ اثبت الكرسي الرسولي قانونهم مع ترجمة طقوسهم العربية وكان اول من عرب هذه الطقوس من اليونانية البطريرك ملاطوس سنة ١٦٣٣. اما الرهبان الملكيون المخلصيون فكان اول اجتماعهم للترهب سنة ١٦٨٥ ثم بنوا دير المخلص سنة ١٧١٥ (وفي مختصر تاريخ الروم الكاثوليك سنة ١٧٠٨). وقانونهم هو قانون القديس باسيليوس المترجم الى العربية والمطبوع في رومية (١٧٤٥)

٢. راجع مختصر تاريخ الروم الكاثوليك (ص ٤٧)

وقد جاء ما يخالف هذه الرواية في اصل مطبعة الشوير وذلك ان الرحالة دي لاروك (de la Roque) كتب (١) في تاريخ ٢١ كانون الاول سنة ١٧٣٥ (اي قبل دي ثلثاي بنحو ٨٠ سنة) نقلًا عن احد تجار صيدا الفرنج اسمه تروليه (Truihilier) ما تعريبه: «ان منشئ المطبعة الشويرية هو الاب بطرس فروماج اليسوعي صاحب التأليف الشهيرة واتت انشاء هذه المطبعة في دير عين طورا وساعده على انشائها بآله الخاص التاجر تروليه السابق ذكره وان الاب فروماج اخذ حرفة من رومية واستقدم منها قوماً من الطبّاعين الماهرين فشرعوا في نشر الكتب. وزاد الراوي ان المطبعة كانت اولاً في دير عين طورا ثم نُقلت منها لضيق المكان الى دير الشوير»

وبين هاتين الروايتين كما ترى بون عظيم. وعندنا ان الاب فروماج الذي كان وقتئذٍ رئيساً عاماً على الرسالة اليسوعية في سورية جلب هذه المطبعة من فرنسة على حساب عبد الله زاخر وائمه ساعده فقط على انشائها كما يظهر من بعض وسائل اللاب المذكور وقتنا عليها. اما الحروف فترجح ان حازها وسابكها هو عبد الله زاخر ولملئه استعان في سبكها بحروف رومية العربية المتسمة في ذلك الوقت في مطبعة انتشار الايمان كما يظهر بالتأنيب

اما الكتب التي طُبعت ولا تزال تُطبع في الشوير فكلها دينية وكثير منها مخصوص بالفروض الكنسية وهي متقنة الطبع وقد افادت الطوائف الشرقية فوائد جمة وساعدت على اعلاء منار الكنيسة الكاثوليكية في بلاد الشام جازى الله اصحابها في الدارين وهذه قائمة مطبوعات الشوير التي نرفقها على ترتيب زمان تاريخياً:

١ اول كتاب طبع في دير الشوير هو كتاب ميزان الرمان للاب نيرنبرج اليسوعي تعريب الاب بطرس فروماج طبع سنة ١٧٣٤. وهو الكتاب الذي جُدد طبعه في مطبعتنا سنة ١٨٦٢ و ١٨٨٦ = ٢ كتاب المزامير طبع مراراً (١٧٣٥) ثم ١٧٣٩ ثم ١٧٥٣ ثم ١٧٦٤ ثم ١٧٧٠ ثم ١٧٨٠ ثم ١٧٨٩ ثم ١٨٠٩ ثم ١٨٢٠ ثم ١٨٢٣ ثم ١٨٤٦ ثم ١٨٦٣ وقد سبق ان هذه الترجمة هي لبدي الله بن الفضل الانطاكي التي سبق ال طبعها البطريرك اثناسيوس الرابع وقد صدرها عبد الله زاخر بمقدمة = ٣ كتاب تأملات روحية لايام الاسبوع الّفة احد الاباء الكرمليين في حلب سنة ١٧٢١م طبع سنة ١٧٣٦. وشواهد الكتاب المقدس فيه بالحرف الاحمر = ٤ كتاب مرشد المسيحي للاب اليسوعي دوتريمان (d'Outreman) حرره الاب فروماج (١٧٣٨) =

٥ كتاب الاعتقاد. بالمسيح (١٧٣٩) - ٦ كتاب ابا طيل العالم للاب ديدكس مغللاً
الفرنسي ١٧٤٠ = ٧ مرشد الخاطي في سر التوبة والاعتراف للاب بولس شيري اليسوعي
عربية في حلب سنة ١٧٣٩ الاب فروماج (١٧٤٧) ثم جدد طبعه (١٧٩٤). وقد طبع أيضاً في مطبعتنا
مراراً = ٨ كتاب تفسير سبعة مزامير التوبة للاب بطرس ارنودي (Amoude) اليسوعي
تريب عداقه فاخر ١٧٥٣ = ٩ متمر التعليم المسيحي ١٧٥٦ (ص ٤٢) = ١٠ كتاب
اعمال الرسل والرسائل ١٧٥٩ و ١٧٧٠ و ١٧٩٢ و ١٨١٣ وقد سبق وصفت = ١١ كتاب
مرشد الكاهن للاب شيري تريب الاب فروماج (١٧٦٠) = ١٢ الاكلوبنيس المشتل على
الحانية الالمان للقيامه (١٧٦٢ و ١٧٨٤) = ١٣ ايضاح التعليم المسيحي لاهد كهنة باريس
تريب الاب فروماج (١٧٦٨) جدد طبعه عندنا - ١٤ كتاب تأملات جهنم المرية وسماعة الخطاة
الطبية تريب المعلم يوسف الابدواكن الشهير باين جرجس الحلبي الماروني (١٧٦٩) - ١٥ كتاب
فوت النفس المشتل عن تأملات شعرية في آلام سيدنا يسوع نلاب فرنيس رينالدي اليسوعي
تريب الاب ميخائيل مزراق من الرهبنة الخلمبة (١٧٧٢) = ١٦ كتاب الثبوت الكنائسي
(١٧٧٥) ثم ١٨١٠ ثم ١٨٣٣ = ١٧ كتاب الانجيل الشريف الطاهر والمصباح الخبير الزاهر
مقسماً على مدار السنة وهو مزين بصور الانجيليين الاربعة (١٧٧٦) ثم ١٨١٨ ثم ١٨٦١ =
١٨ الارورلجورن اي السواعي (١٧٨٧ و ١٨٥٢ و ١٨٧٩) = ١٩ كتاب المجمع اللباني صفحاته
٥٥٨ طبع سنة ١٧٨٨ وهذه الطبعة تختلف عن الاصل اللاتيني الذي صادق عليه الكرسي الرسولي =
٢٠ كتاب قطب الازهار في علم الذمة والامرار تأليف القس عمانويل شاع الراهب الخلفي
بالسؤال والجواب صفحاته ٣٤٢ (١٧٩٢) = ٢١ كتاب شرح التعليم المسيحي للسيد جرمانوس
آدم مطران حلب (١٨٠٣) وهذا الكتاب ابطه الكرسي الرسولي لاسباب = ٢٢ كتاب
المجمع الانطاكي المتقد بامر البطريرك انايوس مطر في دير القرقفة صفحاته ٢٣٩ قطع ربع.
وهذا الكتاب قد نشر الكرسي الرسولي باهران نسخاً (راجع المشرق ٢: ١٢٥٥) = ٢٣ رسوم
المجمع القدس بمصر صورة من الانجارسيا بانها قائمة بالكلمات الربانية. واعلان اختاد اساقفة
الروم الكاثوليك هذه العقيدة الدينية (١٨١٢) = ٢٤ كتاب التعليم المسيحي مع بعض
ارشادات قطع ١٦ صفحاته ١٣٢ وفي اخره صورة القديس بطرس الرسول (١٨٢٥) =
٢٥ طريقة عام لاجل البروتستانتين استخراجاً من اللغة الايطاليانية الحوري ريتوس. - سلوف
طبع بنفذة القاصد الرسولي ن. بيلاردي (١٨٤٣) = ٢٦ كتاب ليتورجيا القديس يوحنا
ثم الذهب (١٨٤٣) بمزقبن اسود وامر = ٢٧ رسائل رعاية للسيد يوحنا اوقرينه القاصد
الرسولي (١٨٣٦-١٨٣٦)

ولعله قد طبع في هذه المطبعة كتب اخرى غير المذكورة لم نتوصل الى معرفتها.
واذا افادنا عنها القراء نشرناها في ذيل نلحة في مقالاتنا عن المطبوعات الشرقية
(ستأتي البقية)